

Distr.: General 22 November 2022

Russian

Original: English

### Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

#### Сорок первая сессия

Женева, 23–27 января 2023 года Пункт 6 предварительной повестки дня **Доклады неофициальных рабочих групп** 

## Отчет о работе двадцать четвертого совещания группы Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ

### Представлено группой Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ\* \*\* \*\*\*

Дата проведения: 26 октября 2022 года, 9 ч 30 мин — 12 ч 30 мин

Место проведения: онлайн-совещание в Microsoft Teams

Присутствовали:

- «Бюро Веритас» (BV): г-н Гай Джейкобс, г-н Раффаэле Кочито
- Хорватский регистр судоходства (CRS): г-н Иван Билич-Прчич (председатель), г-н Ведран Клисарич
- «Дет норске веритас» (DNV): г-н Торстен Досдал
- Регистр Ллойда (LR): г-н Бас Йорманн, г-н Карел Винке
- Итальянский морской регистр (RINA): г-н Патрицио Ди Франческо
- Российский морской регистр судоходства (РС): г-н Сергей Легуша
- Российский речной регистр (РКО): г-н Михаил Козин
- Регистр судоходства Украины (РСУ): г-н Микола Сльозко





Настоящий документ был представлен с опозданием в связи с непредвиденными обстоятельствами.

<sup>\*\*</sup> Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2023/13.

<sup>\*\*\*</sup> А/76/6 (разд. 20), п. 20.76.

### I. Открытие совещания

1. Председатель приветствовал участников онлайн-совещания. Он также отметил отсутствие наблюдателя от Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ. Повестка дня была утверждена с небольшими изменениями. LR предложил добавить новую тему в пункт 6: Прочие вопросы, касающиеся финансирования переводов ISGINNT (Международное руководство по безопасности для танкеров внутреннего плавания и терминалов).

# II. Отчет о работе двадцать третьего совещания, направления работы — документ 23 IG 10

2. Участники обсудили перечень направлений работы.

### а) Пропилена оксид (ответственный участник: LR) — документ 17 IG 02a + документ 22 IG 02a

3. Работа по этой теме еще не завершена, и она останется в повестке дня (ответственный участник: LR).

### b) Быстродействующие клапаны, рассчитанные на более высокие температуры (ответственные участники: BV+RINA) — документ 19 IG 02h

4. Работа по этой теме еще не завершена. Оценка рисков будет организована RINA. Будут также участвовать классификационные общества LR, BV и CRS. DNV рассмотрит вопрос об участии исходя из наличия экспертов (ответственные участники: RINA+LR/BV/CRS).

# с) Соответствие стандарту EN ISO/IEC 17020:2012 — документ 22 IG 10 — Отчет о работе двадцать второго совещания 2021-10-29 (2f) и ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82, В (58)

5. Работа по этой теме еще не завершена. LR направит проект документа до конца ноября 2022 года (ответственный участник: LR).

# III. Вопросы, обсуждавшиеся на последней сессии Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ (документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82)

- а) Перечень толкований документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82, C, тема 1(16): Толкование переходного положения 1.6.7.2.2.2, относящегося к пункту 9.3.х.40.2 (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/29)
  - 6. Данный документ был представлен г-ном Досдалом (DNV) и был принят. Он будет направлен Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ для окончательного принятия. Данная тема закрыта.

### b) Перечни толкований — документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82, C, тема 1(17): Толкование правил, прилагаемых к ВОПОГ

- 7. Группа составила перечень толкований, запрошенных на предыдущих сессиях Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ. Перечень приведен ниже:
  - неофициальный документ INF.4 девятнадцатой сессии (август 2011 года), пункт 6
  - неофициальный документ INF.6 двадцатой сессии (январь 2012 года), пункт 6 d) и f)
  - неофициальный документ INF.3 двадцать первой сессии (август 2012 года), пункт 6 i)

**2** GE.22-26455

- неофициальный документ INF.9 двадцать второй сессии (январь 2013 года), пункт 6 a), g), i) и l)
- неофициальный документ INF.23 двадцать четвертой сессии (январь 2014 года), пункты 2/10, 3/15, 4b/18, 4d/20, 5f/40, 5h/44, 45, 6/48 и 49
- неофициальный документ INF.13 двадцать пятой сессии (август 2014 года), пункты 4a, 4b и 4c
- неофициальный документ INF.30 двадцать шестой сессии (январь 2015 года)
- неофициальный документ INF.5 двадцать шестой сессии (январь 2015 года), пункты 3b и 4b
- неофициальный документ INF.14 двадцать восьмой сессии (январь 2016 года), часть 2, пункты 5, 20 и 24
- неофициальный документ INF.13 тридцатой сессии (январь 2017 года), пункты 2.7 и 2.8
- неофициальный документ INF.10 тридцать первой сессии (август 2017 года), пункты 4 е) и 6
- неофициальный документ INF.12 тридцать второй сессии (январь 2018 года), часть II, пункт 2 h)
- неофициальный документ INF.4 тридцать четвертой сессии (январь 2019 года), пункты 4 с), d) и f)
- неофициальный документ INF.11 тридцать пятой сессии (август 2019 года), пункты 4 с), d), i), k), m) и r)
- неофициальный документ INF.9 тридцать шестой сессии (январь 2020 года), пункты 3.i., 4.b. и с.
- 8. Было решено, что эти документы будут проверены и будет подготовлен общий перечень. CRS подготовит проект общего документа, который может быть дополнен другими участниками. DNV займется проверкой первых пяти документов (2011 год январь 2014 года), LR документов № 6—№ 10 (август 2014 года январь 2017 года) и BV документов № 11—№ 15 (август 2017 года 2020 год). BV также проверит доклады, которых нет в перечне. CRS организует совещание для обсуждения результатов.
- 9. Окончательный документ будет представлен Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ для рассмотрения на январской сессии 2023 года (ответственные участники: BV/CRS/DNV/LR).
- с) Доклад о двенадцатом совещании неофициальной рабочей группы по веществам — неофициальные документы: INF.12 (Германия/ЦКСР), INF.18 (ЕСРС/ЕОС) сороковой сессии Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ
  - 10. Пункт С: Обсуждение позиций таблицы С, в которых указано замечание 44

Проблема заключается в том, что многие грузы повторяются в перечне грузов. Г-н Винке (LR) работает над новой версией перечня веществ LR, в которой попытается избежать повторения позиций, чтобы сделать перечень более удобочитаемым.

Г-н Досдал (DNV) предложил обратиться к Комитету по вопросам безопасности и неофициальной рабочей группе по веществам с просьбой проверить, можно ли будет решить проблему путем возвращения к системе таблицы С в том виде, в котором она была до включения позиций, помеченных звездочкой. DNV и LR подготовят документ с разъяснением проблемы и новое предложение (ответственные участники: LR и DNV).

GE.22-26455 3

11. Пункт Н: Замечание 37, которое не используется в таблице С

После обсуждения г-н Досдал (DNV) предложил оставить это замечание в Правилах, прилагаемых к ВОПОГ, и группа приняла это предложение. Данная тема закрыта.

### d) Пересмотр раздела 9.3.4 ВОПОГ — документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82, IX. Прочие вопросы, тема A (72–75), неофициальный документ INF. 22 (THO)

12. Г-н Йорманн (LR) представил обновленную информацию по этому проекту. Окончательный доклад был опубликован ТНО. Эта организация готовит для следующего совещания Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ документ с предложениями по некоторым изменениям в методах расчета, описанных в разделе 9.3.4. Исследование показало, что грузовые танки вместимостью более 1000 м<sup>3</sup> будут нежелательны. Однако этот вопрос может быть дополнительно изучен применительно к перевозке СПГ.

### IV. Технические вопросы

13. Новые вопросы не поднимались.

### V. Обмен опытом между классификационными обществами

14. Толкование взрывоопасных зон согласно ВОПОГ (документ IG 24 05a)

Г-н Клисарич (CRS) представил указанный документ. Этот вопрос уже обсуждался, когда в Правила, прилагаемые к ВОПОГ, были включены требования, касающиеся взрывов. Результаты состоявшихся в то время обсуждений будут проверены и переданы группе (ответственный участник: LR).

### VI. Прочие вопросы

### а) Разработка предложения по использованию топлива с низкой температурой вспышки (LR+ ECPC)

15. Г-н Йорманн (LR) представил обновленную информацию по этому вопросу. В сотрудничестве с ЕСРС г-н Йорманн (LR) разрабатывает новый документ для Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ. Как представляется, Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ уже согласился с использованием топлива с низкой температурой вспышки при условии соблюдения требований приложения 8 ЕС-ТТСВП. Это будет отражено в документе (ответственный участник: LR).

### b) Финансирование переводов Международного руководства по безопасности для танкеров внутреннего плавания и терминалов (ISGINNT)

16. Г-н Йорманн (LR) представил дополнительный пункт о финансировании переводов ISGINNT в соответствии с просьбой ЦКСР. Некоторые классификационные общества (BV, DNV и LR) были приглашены к участию в таком финансировании. Группа была проинформирована о том, что все они решили не участвовать в этом проекте. Представляется также, что в этих переводах нет реальной необходимости. Данная тема закрыта.

#### с) Количество позиций, которым назначена группа взрывоопасности ІІВ

17. Этот вопрос обсуждался в рамках пункта 3 с) повестки дня.

**4** GE.22-26455

#### d) Выборы председателя группы на период 2023-2024 годов

18.  $\Gamma$ -н Йорманн (LR) был избран председателем группы на следующие два года — на период 2023—2024 годов.

### VII. Сроки и место проведения следующего совещания

19. Следующее совещание состоится в среду, 22 марта 2023 года. Необходимо принять решение о месте проведения совещания, однако предлагается провести его в Брюсселе.

### VIII. Закрытие совещания

20. Председатель закрыл совещание в 12 ч 30 мин и поблагодарил всех участников за плодотворную работу.

GE.22-26455 5